

FELSŐMAGYARORSZÁGI HIRLAP

POLITIKAI LAP

ELŐFIZETÉSI DIJ:

Negyedévre 1'20 P. — Félévre 2'40 P.
Egyes szám ára 10 fillér.

Felelős szerkesztő: **GYÖRGY LAJOS**

Megjelenik minden szombaton.

Hirdetések milliméter soronként.

Ki lesz az alispán?

A köz érdeke ugy kívánja, hogy megyebeli legyen.

Bernáth Aladár alispán november harmincadikán nyugalomba vonul és ezzel egyidejűleg súlyos kérdés üli meg Zemplénnévközsége törvényhatóságát.

Ki lesz az alispán? Ki foglalja el Dókus Gyula, Thuránszky László elárult örökét, amelyet hosszú esztendőknél át, a nagy elődök szellemében méltón töltött be Bernáth Aladár.

A vármegyházán csend van; kortézia sincs, csak a találgatások lavinája indult meg és munkába léptek a jólértesültek, akik lépten nyomon hangoztatják, hogy nem Dr. Misák József, Matyasovszky Kálmán, Gr. Hoyos Viktor Gosztonyi István, Diószeghy József, dr. Pauliczky

István közül kerül ki az alispán, hanem idegenből jön Zemplén földjére.

A legutóbbi napokban dr. Vajay Károly miniszteri osztálytanácsost, a belügyminiszter személyi titkárát emlegették száz százalékos bizonyossággal.

Vajjon a hírek komoly alapja van, nem tudjuk. Egyet azonban tudunk és ez, dr. Fáy István főispán ama korábbi kijelentése mely szerint állások betöltésénél csak a köz érdeke lehet irányadó.

Már pedig a köz érdeke jelen esetben úgy kívánja, hogy Zemplénnévközsége alispánja zempléni legyen.

Szent a béke a kirakat világitás frontján.

A kereskedők nagyobb árengedményt kaptak, mint amennyit kértek.

Megírta a Felsőmagyarországi Hirlap, hogy a kereskedők túl magasnak tartják az üzlet és kirakatvilágitás egységárát és megállapításuknak külső kifejezést is adva, világitási sztrájkot rendeztek.

Sötétbe borultak a kirakatok, kárára a közműveknek, de a kereskedőknek is.

A megyei város képviselőtestületének üzemi

bizottsága szerda délelőtti ülésében foglalkozott a kereskedők egységár leszállítást célzó kívánásával és meglepetésszerűen többet koncedált, mint amennyit az érdekeltégek óhajtott.

Az üzemi bizottság ugyanis a kirakatvilágitás egységárát a rendes fogyasztási árnál 50 százalékkal olcsóbban állapította meg és nem mint a kereskedők kérték csak 25 százalékkal.

Városi kezelésbe megy az Általános népkönyha.

Gróf Széchényi-Wolkenstein Ernőné az intézmény örökös védnöke.

November tizenötödiktől kezdődően városi kezelésbe kerül az általános Népkönyha.

Természetes, hogy Gr. Széchényi-Wolkenstein Ernőné, akinek anyagi szíve, fáradságtalan buzgalma hívta életre illetve tartotta fenn a Népkönyhát, mint a nevével elnevezendő intézmény örökös védnöknője továbbra is az élen marad.

Munkában osztályos társai, a dicséretes agili-

tású elnöknő dr. Nagy Béláné és az elnökség többi lelkes női és férfi tagjai az alakítandó karitatív bizottságban kapnak helyet.

Itt említjük meg, hogy a nemes intézmény céljait szolgáló tárgysorsjáték húzása, október 4-ről, a Magyar Kálvária aznapi felavatási ünnepségei és az időközbeni szüreti munkálatok miatt november 8 ára nyert elhelyezést.

Elszámolt a város a mozi bérlővel.

A mozira vonatkozó társulási szerződés megszűnése maga után vonta a város és a bérlő közötti kapcsolatok teljes liquidálását.

Elsősorban sor kerül a bérlő által annak idején 9000 pengőért vásárolt és üzemben tartott hangos berendezés átvételi árának megállapítására.

Kauszer János és Székely Sándor szakértők vizsgálták meg a berendezést és megállapították, hogy a legkisebb részletéig is azonos azzal, amit a bérleti szerződés megindulásakor a bérlő beszerzett. Az egyöntetű vélemény alapján a teljesen hibátlan állapotban levő hangos berendezés átvételi ára, a 14 havi avulási értékcsök-

kenés figyelembevételével, 7500 pengőben lett megállapítva.

A bérlő által kötött, de a szerződés megszűnése folytán le nem játszott filmekből csak negyvenet veit át a város, ezekből azonban 15 előadásra nem kerül.

Kauszer János a leadót ujjólágon beállította. Ugyanaz az elismert szakértő, aki a megjelölt munkálatot a bérlő részére is annak idején elvégezte.

Az üzemi bizottság szerdai ülésében foglalkozott a liquidáció fenti részleteivel és teljes egészében hozzájárult a közművek vezetőségének előterjesztéséhez.

HIREK

Közlemények és előfizetési díjak „Felsőmagyarországi Hirlap” postafiók 67. Sátoraljaújhely, illetve a Nemzeti Hitelintézet fiókja 30.231 sz. postatakarékpénztári számlája címre küldendők.

— **Dr. Fáy István egy éve főispánja a vármegyének.** Szerdán lesz egy esztendeje annak, hogy dr. Fáy Istvánt Zemplénnévközsége főispáni méltóságába beiktatták. Jöveteletét jó hírek előzték meg, a megye közönsége bizalommal tekintett főispáni munkássága elé. Most, az évforduló közeledtével kötelességünk leszögezni, hogy Zemplén vármegye közönsége nem csalódott.

— **Barth professzor Sárospatakon.** Dr. Barth Károly svájci tanár, aki a legnagyobb élő református teologus hírében áll, szeptember 30-án Sárospatakra érkezik és mint a főiskola tiszteletbeli professzora, ott székfoglaló értekezést tart.

— **Egyházi áthelyezés.** Páyer Ferenc r. k. püspöki helynök, apostoli protonotárius Ölveczky János segédlelkész Abaujszántórról Mádra, Kocsis József káplánt Tállyáról Abaujszántóra helyezte át.

— **Hősi emlékmű Pácinban.** A bodrogközi Pácin község, a világháborúban elesettek emlékét megőrökíti. Az emlékművet Kallós Ede az országosan ismert szobrász művész készíti.

— **Halálozás.** Safir Márkuszné, helybeli tekintélyes kereskedő özvegye, életének 68. évében, hosszas betegség után elhunyt. Dr. Safir Jenő és Miklós ügyvédek, dr. Safir Zoltán orvos, a megboldogultban édesanyjukat gyászolják. Kedden helyezték örök nyugalomra nagy részvét mellett.

— **Jár-e nyugalmazott köztisztviselőnek közegetvám mentesség?** Lehoczky Sándor nyug. törvényszéki elnök idevonatkozó kérelmét a megyei város képviselőtestülete elutasította. Az érdekes jogi kérdéssel felelőzetés folytán foglalkozott a törvényhatóság kisgyűlése és a város határozatát megsemisítette, mert a kérdésben nem a képviselőtestület, hanem egyedül a polgármester hivatott dönteni.

— **Új tanerő a kereskedelmi iskolában.** Farkas Erzsébet mennyiségűtan és kereskedelmiszámantan szakos tanárnő, a városi felsőkereskedelmi iskola két éves női szaktanfolyamán, a folyó tanévre alkalmazást nyert.

— **Sac játékos az északi válogatott labdarúgó csapatban.** Az Élás válogatott labdarúgó csapata, holnap délután mérkőzik Miskolcon a budapesti Blas válogatott csapatával, A északi csapatban balszélsőt játszik Brezovszky Béla a Sac kiváló képességű csatárjátékosa.

— **Vírít az orgona.** dr. Balázs Dezsőné kertjében kivírult az orgona. A szinpompás virágok épen olyan illatúak, mintha a legforróbb tavaszi nap fakasztotta volna őket életre.

25 üzletben mindent megvehető

1 helyen, a Takarékoságnál tartozik és fizet. Vásárlási könyvet díjtalanul kiszolgál a

TAKARÉKOSSÁG, Rákóczi-utca 9.

Száz birkából hogyan lesz egy bicikli?

Történet a furfangos hajcsárról.

Hudák Pál Lajos hajcsár, Schnitzer Károly mérnök száz birkáját teregette a Hortobágyról haza Monor községbe.

Utközben ugylátszik elunta a bégetés egyhangu muzsikáját, mert 70 birkát szélnek eresztett, 30 darabot pedig egy ismeretlen juhásznak olcsó

árért elvesztegetett.

A kapott pénzen beruházkodott és hogy vonatköltség se terhelje vándorutjában, biciklit vásárolt. Ezen az alkalmatosságon került le Sátoraljaújhelyre, ahol megkísérelte a határon való átkelést. Rajtaveszett, elfogták.

16,000 pengőt kap a város az inségenyhitő akció céljaira.

Összesen tehát közel 40,000 pengő áll rendelkezésre.

Dr. Orbán Kálmán polgármester, Balogh Antal főszámvévo kíséretében e héten néhány napon át Budapesten tartózkodott és a belügyminisztériumban letárgyalta az inségenyhitő akció 1936/37 évi költségvetését.

A tárgyalások eredményeként a tavalyi 20.000 pengővel szemben, ezidén 16.000 pengő inségse

gélyt kap a város, amely összeg azonban a tavalyi maradvánnyal 20.000 pengőre kiegészül.

Ebből az összegből valamint az inségadóból befolyó 20.000 pengőből fogják inségmunkások által elvégeztetni a részletes terv alapján kitűzött és javasolt útépítésekkel kapcsolatos közmunkákat.

Az olvasó írja:

Visszatérő ének a Diana-kert dűledező fahidjáról

„A Felsőmagyarországi Hírlapban egyizben már szövatettem, hogy a Diana kertbe vezetó néhány méteres fahid olyan rozoga állapotban van, hogy valóságos életveszélyes rajta a közlekedés.

Panaszos írásomnak nem volt foganatja, ma-

radt minden a régiben.

Ezuttal a rendőséghez appellálok és felkérem, hogy az életveszélyes épségen tiltsa be a közlekedést, mielőtt még áldozatot szedne a hidnak csúfolt korhadtt átkolmány.”

Zemplénnvármegye

156 nyugdíjasról gondoskodik. Ellátásuk 348.076 P igényel

A törvényhatósági bizottság kisgyűlése legutóbbi ülésében foglalkozott a vármegye 1937. évi költségeloirányzatával és minden vita és hozzászólás nélkül elfogadta azt.

A költségeloirányzat szerint a rendes és rendkívüli kiadásokból álló 230.095 pengő háztartási szükségletnek 25 392 pengő a fedezete, ugyhogy a szükségleti hiány 204.703 pengő. Ez, a vármegyei pótdadó alapját képező 1,186 607 pengő állami egyenesadó alap után úgy a megyei városnál, valamint a kis és nagyközségeknél egyaránt kivetendő 17³/₁₀ százalék vm. pótdából nyer fedezetet.

A nyugdíjköltségvetés szükséglete (nyugdíj 158.000, lakáspénz 45.270, özvegyi nyugdíj 72.534, új nyugdíjazásokra 20.952, stb.) 348.076 pengő, amellyel szemben csak 24.726 pengő, nyugdíj-járuelőkobból és kereseti adókból előálló fedezet áll rendelkezésre. A hiány tehát 323.350 pengő.

Ebből a fedezetlen szükségletből, a vm. központi alkalmazottak évi 103.116 pengőt kitevő, illetőleg a vm. járási és községi alkalmazottak évi 343.269 pengőt kitevő, a nyugdíjba beszámítható illetményei arányában, Sátoraljaújhely és a nagy valamint a kisközségek közönségének a terhére, összesen 74.694 és kizárólag a nagy és kisközségek közönségének terhére 248 656 pengő esik.

A várost és a községek közönségét egyaránt

terhelő 74.694 pengőből az adóalapok arányában esik a megyei városra 17.734 és a községek közönségének terhére 56.960 pengő; a megyei várost illető teher 6.3% a nagy és kisközségeket illető pedig 33³/₁₀ vm. pótdából nyer fedezetet.

A vármegye összes fedezetlen szükséglete tehát (204 703 + 323.350) 528.053 pengő, amelynek előteremtéséhez Sátoraljaújhely 23³/₁₀ (17.3+6.3), a kis és nagyközségek pedig 51¹/₁₀ (17.3+33³/₁₀) pótdadó kivetésével járulnak hozzá.

Az 1936. évben Sátoraljaújhelyen ⁴/₁₀-el magasabb, a kis és nagyközségekben 6²/₁₀-el alacsonyabb volt a megyei pótdadó.

A pótdadó százalék emelkedését legnagyobb részt az adómérséklések (különösen az 1 szobás lakások állandó adómentessé tetele) folytán a pótdadó alapanak közel 50.000 pengővel való csökkenése okozza, másrészt pedig az a körülmény, hogy a pótdadósükséglet az előző évinél 38.104 pengővel nagyobb. Ugyanis a háztartási alap pótdadósükséglete az előző évinél 8226 pengővel kevesebb-, a nyugdíjalap pótdadósükséglete 46.330 pengővel nagyobb (4633—8226=38104).

A vármegyének 156 nyugdíjasa és a normálstátus szerint 80 tisztviselője és alkalmazottja van. A nyugdíjasokból, férfi nyugdíjas 85, özvegyi 71. A közel jövő nyugdíjazásai folytán a nyugdíjasok száma legalább hattal emelkedik.

Mi lesz ennek a vége?

30-án megyegyűlés.

Fáy István főispán a vármegye törvényhatósági bizottságát szeptember 30-án délelőtt ¹/₂ 11 órára őszi közgyűlésre hívta egybe.

A tárgysorozat fontosabb pontjai a következők: A kereskedelemügyi miniszter leirata a törvényhatósági bizottsági tagok utazási kedvezményére vonatkozóan.

Szeged és Debrecen törvényhatósági városok átíratra a háztulajdonosok terheinek csökkenése illetve enyhítése ügyében.

Szeged törvényhatósági város átíratra a Honalapítás napjának nemzeti ünneppé való nyilvánítása tárgyában.

Az alispán évnegyedes jelentése, a vármegye 1937. évi költségeloirányzata, valamint a vármegyei pénzek gyümölcsöző elhelyezése.

Bernáth Béla, a sátoraljaújhelyi járás főszolgabírójának nyugdíjazás iránti kérelme.

Alispáni előterjesztések a vármegye építkezési szabályrendeletének megalkotása, a sáros-patak—hercegkút—makkoshotyka-i vicinális közút átkelési szakaszának állandó burkolattal való ellátása, az olaszliszka—nagyhalászi útnak törvényhatósági uttá való nyilvánítása tárgyában stb.

— **A Magyar Gyümölcs legujabb száma** a szeptember havi teendőkről is ír. Lapunkra való hivatkozással egy alkalommal ingyen mutatványkómat küld a kiadóhivatal. Budapest, IV. Gerlóczy-utca 11. szám.

— **Felsőipariscolát végeztek** kataszteri munkálatait végzi a Magyar Műszaki Szövetség, mint a gyakorlati technikusok vezető érdekképviselete, mely felhívja a Budapesten, Szegeden és Kassán végzett érdekelteket, hogy nevüket, személyi adataikat, évfolyamukat levelezőlap utján közöljék a szövetséggel Budapest, V. Kádár-u. 5.

Megvételre keresek

legalább 3'5 gyújtótávolságú, 6×9 nagyságú keveset használt, filmes

fényképezőgépet

Ajánlatokat a kiadóhivatal továbbít.

A labdarugó bajnokság állása.

	Játszott	Gólarány	Pont
1. DVTK	3	10:0	6
2. SAC	3	8:6	5
3. HVSE	2	2:0	4
4. OVTK	3	10:6	4
5. PTK	3	8:8	4
6. PBÜSE	2	4:1	3
7. SSE	3	5:4	3
8. SBTC	3	7:9	3
9. GYAK	3	6:11	—
10. MESE	3	3:8	—
11. DAC	2	2:8	—
12. MVSC	2	0:5	—

— **Az Uj Kor** hetilappá alakul át. Az Uj Kor szerkesztői Aradi Zsolt, Béry László, gróf Batthyány József, de rajtuk kívül a katolikus újságíró és publicista gárda legjava dolgozik az Uj Kor-nál hétről-hétre; Possonyi László, Szabó Zoltán, Rády Elemér, Ijjas Antal, Rónay György, Kovrig János, Császár Béla, Boldizsár Iván neveit jegyezzük fel. Az Uj Kor minden csütörtökön este jelenik meg.

Urak! Öltöny, átmeneti és télikabát szövetek legjobban vásárolhatók Sátoraljaujhely, Horthy Miklós-tér 14. Steindler Testvérek divatáruházában. Nagy választék. Különleges sportöltöny szövetek, bel- és külföldi gyártmányokban.

Telefonszám: 101.

Bizonyítás kiegészítés

a sárospataki hamis közokiratok bűnügyében.

Kedden délelőtt tárgyalta a helybeli törvényszék Köröskényi büntető tanácsa Ganz Mózes helybeli pálinka ügynök, Grünfeld Saul terménykereskedő, Friedmann Mendel mész és festékkereskedő, mindketten sárospataki lakosok és dr. Schweiger László volt sárospataki főjegyző bűnügyét, akiket Dávid Lázár talmudista illetőségi bizonyítványának megszerzésével kapcsolatban, többrendbeli közokirathamisítás büntetével vádol az ügyészség.

A vádlottak közül Ganz Mózes elismerte, hogy Grünfeld Saul, Dávid Lázár, Dávid Mendel és egy helyen Friedmann Mendel nevét ráírta az okira.

Grünfeld Saul a kérdéses ügyben nem járt a

főjegyzői hivatalban, semmit alá nem írt, Ganzzal nem tárgyalt soha.

Friedmann Mendel szintén nem volt Ganzzal a városházán, két okiratot aláírt, de az üzletében, olvasatlanul, Ganz nógatására, abban a hitben, hogy tanuz.

Dr. Schweiger főjegyző jóhiszeműséggel védekezik. Nem ismerte az eljáró egyéneket, de bízott bennük, mert Ganz Lázár, Csajka főbíróval, vitéz Asboth Aladár nevében jött el hozzá. Mindkét utóbbi olyan tekintélyes egyén, hogy feltétlenül hitelt érdemlők.

A bizonyítás kiegészítés során vitéz Csajka Endre kihallgatását kérte a vádhatóság, amit a bíróság el is rendelt és a tárgyalást elnapolta.

Kánikulai részvétlenség a városi képviselőtestület ülésén.

Mi jobb? Leszállított vízdíj vagy felemelt pótdadó.

A városatyák feltűnően gyér részvétele mellett tartotta meg a megyei város képviselőtestület csütörtök délután rendkívüli közgyűlését.

Pedig a tárgysorozaton szerepelt az elkövetkező esztendő költségvetése is, amely ügy a multban mindenkor kedvelt csemegéje és szónoklati tárgya volt a városatyáknak.

Ezuttal az is elmaradt és a testület vita nélkül fogadta el a város költségelőirányzatát, amely ismételt beszédes bizonyosága Balogh Antal főszámvevő és munkatársai hozzáértésének.

Egyetlen egy tárgynál volt némi hangulat. Az üzemi költségvetéssel kapcsolatban, a dr. Chu-

dovszky Móric által felvetett, annál a javaslatnál, szállitassék le eredeti szintjére a vízdíj és pótdadóval pótolatassék a jövedelmi hiány. Dr. Dubay István, Ladányi Miklós, dr. Adriányi Béla, Geiger Ottmár, a polgármester és a főszámvevő hozzászólása után maradt minden a régiiben. Így a helyes.

Három óraker kezdődött a gyűlés, öt óraker már azt is elfelejtették a városatyák, hogy költségvetés is van a világon.

Egyedüli vigasztaló, hogy majd eszükbe jut, amikor adót kell fizetni. Azoknak is, akik jelen nem voltak.

Sok az eszkimó, kevés volt a foka

Felbomlóban a bankfuzió.

Abban a néhány soros cikkben amely előző számunkban a bankfuzió alapvető munkálatairól számolt be, két szerény kérdőjelet táalt az olvasó.

Annál a pontnál huzodtak meg szerényen, de sokat sejtetlőn, amelyben a riporter feltételezte, hogy a banki érdekeltségek minden tagja bizonyára szívesen hoz áldozatot a közért.

A tamáskodó szerkesztőnek igaza volt. Alig két héttel a beszámoló után, kénytelen kelletlen bár, de meg kell állapítani, hogy soha megfelelő helyen nem vert fészket a kétség, mint a hivatkozott pontnál.

A banki érdekeltségek nem minden tagja hajlandó áldozatot hozni; nem mindegyike altruista. Akik eddigelé legjobban üvöltöttek a fuzió szükségessége mellett, ma még telibb tüdővel ordítanak ellene.

Az egyiknek úgy mondják az fáj, hogy az új intézet ügyeinek vitele nem egyedül az ő herkulusi vállaira nehezedik, nem egyedül az ő sok bölcsességével fogják kormányozni az új világot.

A másik, szintén neheztel. Nem ütött be a spekuláció, kár volt a tengersok kilincselésért, a létesítendő intézetnek nem lesz olyan tűzhelye, amelyiknél a maga pecsenyéjécskét megsüthesse. Még denaturált szesszel fűtött gyorsforralója sem lesz.

Egyszóval kevés és kicsi a foka és túlsokan voltak ok az eszkimók.

És mert a harag nem a legjobb tanácsadó, nekirugaszkodtak farkosokkal a fuzió harmatgyenge fundamentumának. Folyik a rombolás, amelyre amint híresztelik a koronát a közgyűlés fogja feltenni azzal, hogy dehogyan is járul hozzá a fuzióhoz.

A Pénzüntezeti Központ és annak ittjárt illusztris képviselője pedig bizonyára várja a híreket Várhatsz babám elvárhatsz.

A Pénzüntezeti Központ és dr. Katona Lajos, akiknek jóindulatával visszaéltek, ne várjanak értesítést a továbbépítésről.

A tervezett fuzióból nem lesz semmi. Dacára a deputációnak.

— Tokajhegylja és az új bortörvény végrehajtási utasítása. Tokajhegylja zárt területi Hegyközségi tanácsának tegnap délelőtti rendes közgyűlése napirend előtti felszólalás alapján foglalkozott az új bortörvény végrehajtási utasításával, mely az előirt palackozást tekintve fellette sérelmes Tokajhegylja borgazdaságára. Megállapítást nyert, hogy az új előírás és a korábbi tetszés szerinti palackozás között literenkint 67 fillér különbözet van az új előírás terhére. Beható vita után a Tanács elhatározta, hogy a földmivelésügyi minisztert feliratban kéri a borforgalom létérdekeit veszélyeztető rendelkezés megváltoztatására.

— „Dunántul és Kisalföld“ A napokban hagyta el a sajtót dr. Kogutowicz Károly szegedi egyetemi tanár, a Ferenc József Tudományegyetem Földrajzi Intézete igazgatójának hatalmas munkája, a Dunántul és Kisalföld második kötete. Aki Kogutowicz munkáját abban a hitben veszi kezébe, hogy földrajzot fog lapozni, kellemesen csalódik. A könyvben ugyanis nyoma sincs a földrajzi megszokott, unalmas felsorolásainak s nem is sablonos útleírás egyéni impressziókról. Kogutowicz Károly dr. a kiváló szerző plasztikusán tárja elénk, hogy milyen sors várt itt az edőrszágban, ott a viz birodalmában az ősemberre, mit hozott a római kultúra, hogyan alakult az át magyar tájjá, mit rombolt tatár, török, hogy azután az utolsó 150 esztendőben miként alakult át a modern élet színterévé. A könyvben tökéletes magyarázatot ad, hogy miért keletkeztek pl. Sopron körül, a szőlővenyige tövében módos apró polgárvárosok ősrégi gettókkal, miért lett pl. Fehérvármegye a nagyfalvak hazája, miért Baranya vagy Zala az apró falvak százainak tanyája. De ezenkívül foglalkozik a könyv a magyarság mai legaktualisabb, legégetőbb és legsorvasztóbb problemaival is, közöttük az egyke kérdésével, szóval mindazzal, ami minden magyart érdekel, minden magyar számára értéket jelent. Kogutowicz professzor az egész magyarság háláját kiérdemelte ezzel a munkájával és ennek az elismerésnek bizonyítékát szolgáltatja azzal, hogy könyvét olvassuk, terjesztjük és a magyar tudós tanítását tovább adjuk. Az érdekesítő munka az összes könyvkereskedésekben kapható. Bolti ára 24 pengő, de előfizetőknek 17 pengőért bocsájta rendelkezésre a Szegedi Földrajzi Intézet (Szeged, Zerge-u. 19.)

Árverési hirdetmény.

Páciban, adós lakásán, 1936. évi szeptember 29. napjának délután 1/4 órájaker terményeket, cséplőgépet stb. árvereznek el.

— Mozi műsor. Ma, holnap és holnapután, a budapesti Metro filmszínházzal egyidejűleg, *Guillotine* filmdráma a francia forradalom korából. Kedden *Koronoff ékszerék*; főszerepben Myrna Loy. Ezzel egyidejűleg a magyarul beszélő plasztikus színes filmsoda, *az audioskop*. Szerdán, *A mi kis lányunk*. Angolnyelvű filmdráma. Shirley Temple egyik legjobb alakítása. Csütörtökön filléres helyárrakkal *Rémület szigete*. Emberek és bestiák harca a lakatlan szigeten.

Zemplén vármegye alispánjától.

8147/1936. szám.

Versenyárgyalási hirdetmény.

Zemplén vármegye tulajdonát képező központi szék-ház hivatali helyiségeinek, 500 ürköbmétert kitevő téli tűzifa szükségletének biztosítása céljából

versenyárgyalást

hirdetek.

A versenyárgyalásban résztvenni kívánókat felhívom, hogy »Ajánlat Zemplén vármegye székháza tűzifaszükséglete« felirással ellátott és pecséttel lezárt borítékba helyezett árajánlataikat

1936. évi október hó 3. napjának délelőtti 10 óráig

az alispáni iktatóba közvetlenül, vagy postán juttassák el.

Az ajánlatok Sátoraljaújhelyben, az alispáni hivatalban, **1936. évi október hó 3. napján délelőtti 11 órakor** bontatnak fel. A versenyárgyaláson az ajánlattevők, vagy igazolt képviselőik jelen lehetnek.

A törvényhatóság fenntartja magának a jogot, hogy a beérkezett ajánlatok fölött, öszegszerűségere való tekintet nélkül, szabadon dönthessen.

Szállítási feltételek a következők:

Beszállítandó Sátoraljaújhelybe a vármegyeháza udvarába, szokásos sarangokba rakva, **igazoltan hazai termelésű** 250 ürköbméter hántott cser, vagy tölgyhasab tűzifa, 100 ürköbméter dorong tűzifa, 150 ürköbméter I. osztályu, tuskó és dorongmentes bűkk hasáb tűzifa.

A szállítás 1936. évben az ősz folyamán kezdődik és pedig havonként mintegy 100 ürköbméter mennyiségben, ha azonban a körülmények úgy kívánják, úgy kisebb vagy nagyobb mennyiségben is. Erről a vállalkozó kellő időben értesítést kap.

Amennyiben az időjárási viszonyok a fentebb felsorolt famennyiségnek teljes egészében való leszállítását megakadályozták, az esetben a vármegye alispánjának joga lesz a vállalkozótól, az ajánlott tűzifának csak kisebb mennyiségét átvenni, vagyis annyit, amennyire a fűtési igényben szükség mutatkoznék.

Az árajánlat mennyiségére, esetleg minőségénként külön-külön is megeghet.

A nyugtábelégilleték a vállalkozót terheli.

A kifizetés mindenkor a már leszállított és szabályszerűen átvett mennyiség után történik.

Az ajánlattevő köteles ajánlatához társadalombiztosítási (Országos Társadalombiztosító Intézet, a Magánalkalmazottak Biztosító Intézetével, stb. szemben fennálló) tartozásairól olyan kimutatást csatolni, mely igazolja, hogy a versenyárgyalási hirdetmény lejártát megelőző 6 hónapnál régebben esedékessé vált betegségi, öregségi, balesetbiztosítási járulékkal, stb. nem tartozik, vagy ajánlatában odaitelés esetére a vállalati összeg kifizetéséig fennálló tartozása erejéig a vállalati összegnek a mindenkor törvényes rendelkezések szerint megállapított részéig terjedhető összeget köteles a biztosító intézetre engedményezni és a megrendelő hivatal feljogosítani, hogy az engedményezett összeget minden esedékes részletből közvetlenül az illetékes biztosító intézetnek utalja át.

Azok az ajánlattevők, akik közszállítást már teljesítettek kötelesek ezt ajánlatukban a megrendelő megnevezésével a szállítás mineműsége, értéke és a teljesítés ideje megjelölésével megemlíteni. Akik több éven át nagy számú közszállítást teljesítettek, csak az utolsó két évben teljesített szállításaikat, sorolják fel, de jelölik meg a még folyamatban levőket.

Sátoraljaújhely, 1936. szeptember 10.

Bernáth Aladár s. k.
alispán.

Zemplén vármegye alispánjától.

8243/1936. szám.

Tárgy: Zemplén vm törvényhatósága hivatalai 1937 évi irodaszer és könyvkötői szükségletének biztosítása.

Zemplén vármegye törvényhatósága hivatalai 1937. évi irodaszer szükségletének és könyvkötői munkálatainak biztosítása céljából

versenyárgyalási hirdetményt

bocsátok ki.

A pecséttel lezárt, mintákkal felszerelt ajánlatok »Zemplén vármegye alispáni hivatala, Sátoraljaújhely« címmel és »Árajánlat« megjelöléssel ellátva, a vármegyei iktató hivatalba **1936. évi október hó 10. napjának délelőtti 10-ik órájáig** adandók be, mert a később érkező ajánlatokat figyelembe nem veszem. A mintákat ajánlattevő köteles saját aláírásával, illetve cégbélyegzőjével ellátni.

Az irodai szükségletek a következők:

1. Fogalmi szürke papír (régí alaku) 30.000 ív	15. Vegytinta »Pelikán« gölyanyakú íveg 20 ív.
2. Gépiró vékony papír (régí alaku) 50.000 „	16. Bélyegző párnafesték, Müller 30 „
3. Irodai fehér papír (régí alaku) I. oszt. 5.000 „	17. Színes írón piros-kék vastag 100 db.
4. Diósgyőri nagy alaku 200 „	18. Piros írón vékony, gömbölyű »Kosmos« 100 „
5. Diósgyőri régí alaku 500 „	19. Másoló írón (tinta) 50 „
6. Vonalas nagy alaku 300 „	20. Gép tölrlógumi 50 „
7. Vonalas régí 300 „	21. Spárga vékony 100 gr. 120 g.
8. Kockás nagy alaku 300 „	22. Spárga vastag 500 gr. 50 „
9. Kockás régí alaku 300 „	23. Pecsétviaszk piros jöminőségű 30 db.
10. Csomagoló papír nagy 1.000 „	24. Gummiarabikum száraz oldatlan 10 kg.
11. Csomagoló papír kicsi 500 „	25. Fűzőgéphez kapocs 20 cs.
12. Boríték nyolcados, kisebb, nagyobb 20.000 „	26. Ítatós papír 300 lap
13. Tinta, fekete 1/2 literes íveg (Müller bagoly szögletes íveg) 120 ív.	27. Fekete írón 50 db.
14. Tinta piros kis íveg (Müller bagoly 1/2) 40 „	28. Tollhegy 40 d.

Az ajánlattevésre felvilágosítást Garanyi János vármegyei kiadó ad.

A vármegye 1937. évi könyvkötői munkálataira vonatkozó árajánlati űrlapok a vármegyei irattárban, jelen hirdetmény iratcsomója mellől díjtalanul beszerezhetők.

A beérkezett zárt ajánlatok 1936. évi október hó 10. napján délelőtti 11 órakor bontatnak fel, mely felbontásnál az ajánlattevők, vagy igazolt meghatalmazottjaik jelen lehetnek.

Az ajánlattevő köteles ajánlatához társadalombiztosítási (Orsz. Társadalombiztosító Intézet, a Magánalkalmazottak Biztosító Intézetével, stb. szemben fennálló) tartozásairól olyan kimutatást csatolni, mely igazolja, hogy a versenyárgyalási hirdetmény lejártát megelőző 6 hónapnál régebben esedékessé vált betegségi, öregségi, balesetbiztosítási járulékkal, stb. nem tartozik, vagy ajánlatában odaitelés esetére a vállalati összegnek a mindenkor törvényes rendelkezések szerint megállapított részéig terjedhető összeget köteles a biztosító intézetre engedményezni és a megrendelő hivatal feljogosítani, hogy az engedményezett összeget minden esedékes részletből közvetlenül az illetékes biztosító intézetnek utalja át.

Azok az ajánlattevők, akik közszállítást már teljesítettek, kötelesek ezt ajánlatukban a megrendelő megnevezésével a szállítás mineműsége, értéke és a teljesítés ideje megjelölésével megemlíteni. Akik több éven át nagy számú közszállítást teljesítettek, csak az utolsó két évben teljesített szállításaikat sorolják fel, de jelölik meg a még folyamatban levőket is. Fentartom magamnak azt a jogot, hogy a leszállításra odaitelt mennyiséget az 1937. év folyamán a szükséghez képest szállítsam le.

Sátoraljaújhely, 1936. szeptember 16.

Bernáth Aladár s. k.
alispán.